

cafés  
**TROTTET**  
Depuis 1947

# MODE D'EMPLOI

## SAECO MAGIC B2



# À LA DÉCOUVERTE DES SECRETS DU CAFÉ

Lire attentivement et conserver les instructions.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN EN PROFONDEUR

Temps de procédure : **environ 20 minutes**

## ÉTAPE 1



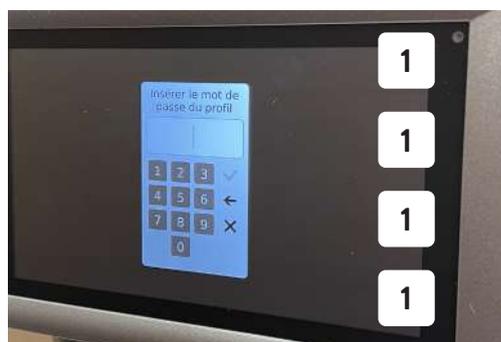
Avant de commencer la procédure de nettoyage, préparez le matériel nécessaire : pastilles nettoyantes et un récipient (bol ou autre).

## ÉTAPE 2



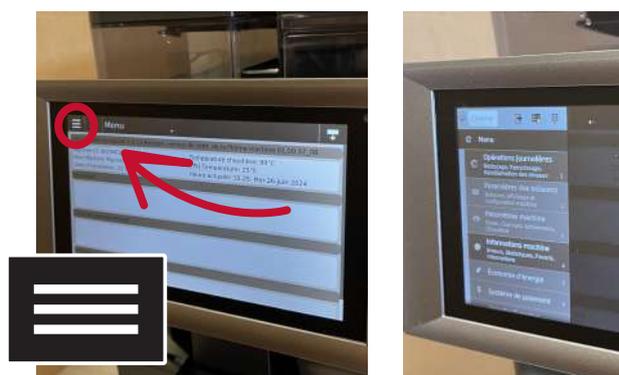
Sur le tableau de bord, appuyez sur la roue dentée en haut de l'écran.

## ÉTAPE 3



Tapez le code « 1111 » puis cliquez sur ✓.

## ÉTAPE 4



Appuyez sur l'icône du menu en haut à gauche de l'écran pour afficher le menu.

## ÉTAPE 5



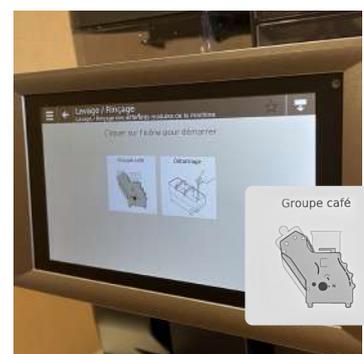
Appuyez sur « Opérations journalières ».

## ÉTAPE 6



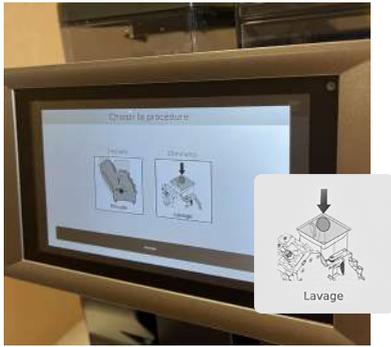
Appuyez sur « Lavage / Rinçage ».

## ÉTAPE 7



Appuyez sur « Groupe café ».

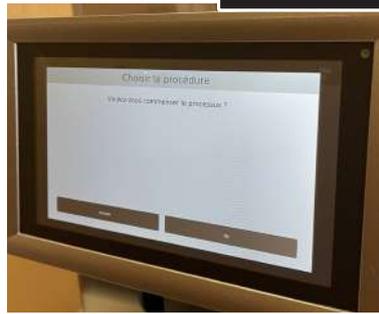
### ÉTAPE 8



Appuyez sur la procédure de 20 minutes « Lavage ».

### ÉTAPE 9

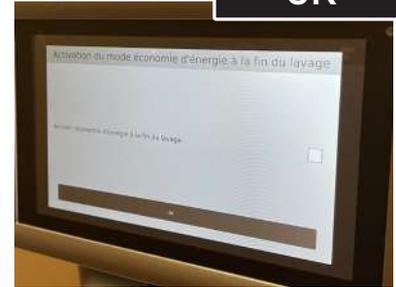
OK



Appuyez sur OK pour commencer la procédure.

### ÉTAPE 10

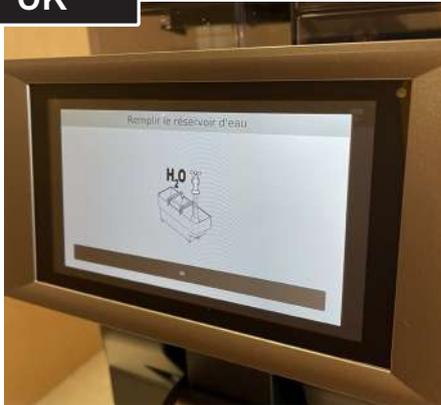
OK



Cochez la case d'économie d'énergie selon vos préférences puis appuyez sur OK.

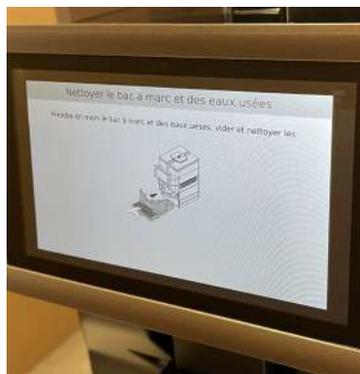
### ÉTAPE 11

OK



Remplissez le réservoir d'eau puis cliquez sur OK. **Attention : le réservoir d'eau est celui de gauche.**

### ÉTAPE 12



Videz et rincez le bac d'égouttage puis remettez-le en place.

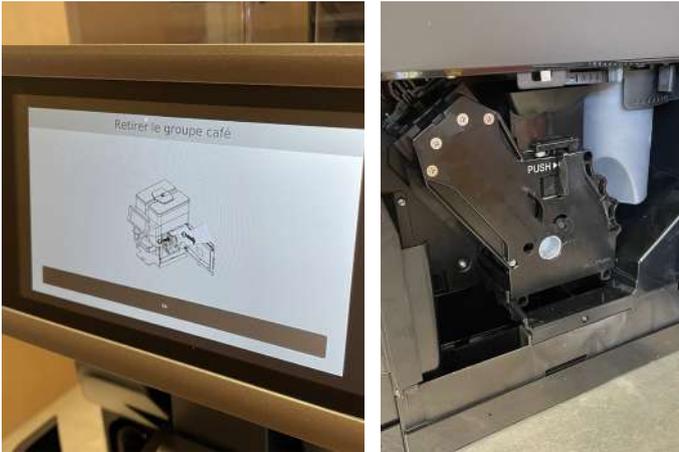
### ÉTAPE 13



Ouvrez la trape sur le coté à droite de la machine. Pour ce faire, tirez sur le bac d'égouttage et ouvrez la trape grâce à la petite poignée.

## ÉTAPE 14

OK



Retirez entièrement le groupe de la machine.



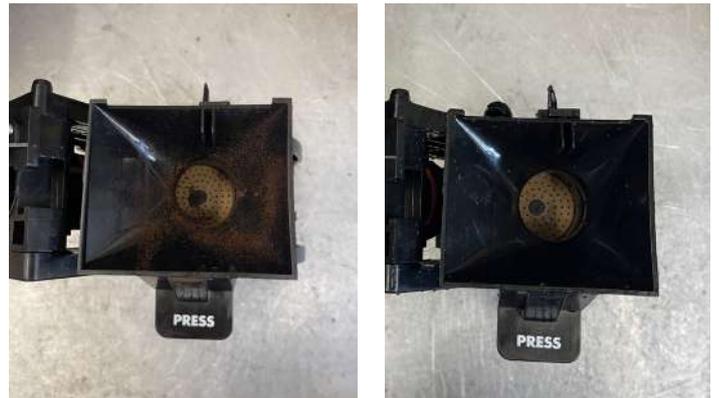
Positionnez vos doigts sur les crans à droite du groupe et appuyez avec votre pouce où est indiquée le « PUSH ».

## ÉTAPE 15



Tirez le groupe vers la droite pour le décrocher et l'enlever complètement puis appuyez sur OK.

## ÉTAPE 16



Nettoyez en profondeur à l'eau tout le groupe.

## ÉTAPE 17

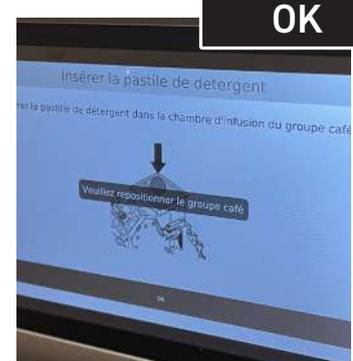
OK



Prenez une pastille et mettez-la dans le groupe comme indiquée ci-dessus puis appuyez sur OK.

## ÉTAPE 18

OK



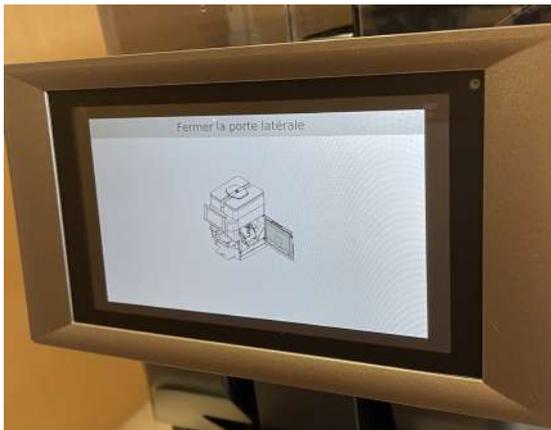
Remettez le groupe dans la machine puis appuyez sur OK.

## ÉTAPE 18 BIS



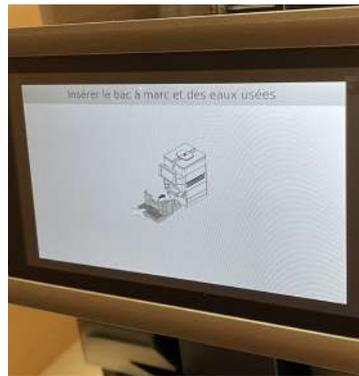
Pour bien se remettre dans la machine, le groupe doit faire un clic. Si ce n'est pas le cas et qu'il ne rentre pas correctement, veuillez à le mettre dans la bonne position comme ci-dessus.

## ÉTAPE 19



Refermez la trape de la machine.

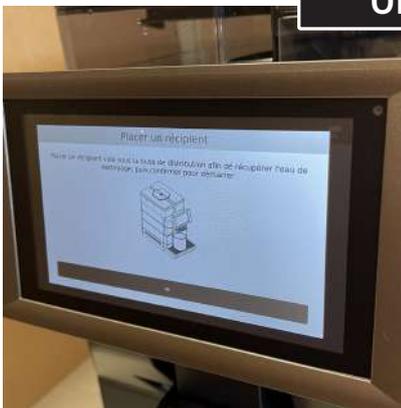
## ÉTAPE 20



Remplacez le bac d'égouttage.

## ÉTAPE 21

**OK**



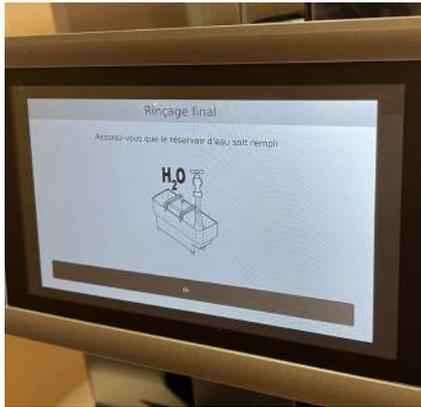
Placez un récipient sous la buse de distribution puis appuyez sur OK.

## ÉTAPE 22



Laissez faire le programme :  
environ 20 minutes.

### ÉTAPE 23



OK



Lors de la procédure, il se peut qu'il n'y ai pas assez d'eau dans le réservoir, suivez donc les instructions de la machine.

### ÉTAPE 24



Le programme reprendra sont court automatiquement.

### ÉTAPE 25



La procédure est terminée, retour à la page d'accueil.

### ÉTAPE 26



Videz, nettoyez et remplacez le bac d'égouttage.  
Remplissez le réservoir d'eau pour votre prochaine utilisation.

# DÉTARTRAGE

Temps de procédure : **environ 45 minutes**

## ÉTAPE 1



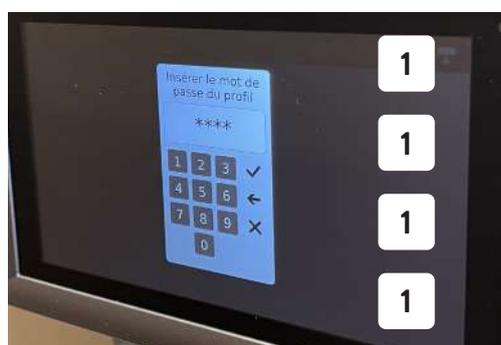
Avant de commencer la procédure de détartrage, préparez le matériel nécessaire : un sachet de poudre détartrante et un récipient (bol ou autre).

## ÉTAPE 2



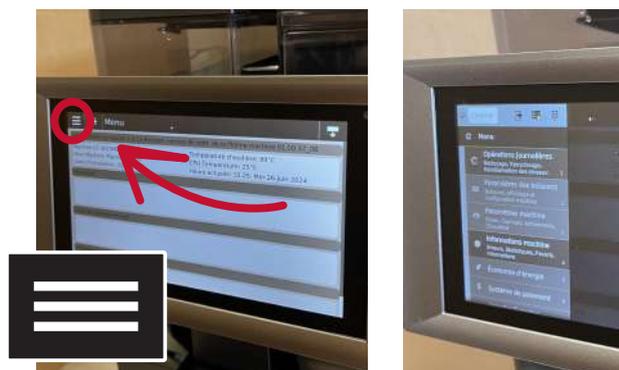
Sur le tableau de bord, appuyez sur la roue dentée en haut de l'écran.

## ÉTAPE 3



Tapez le code « 1111 » puis cliquez sur ✓.

## ÉTAPE 4



Appuyez sur l'icône du menu en haut à gauche de l'écran pour afficher le menu.

## ÉTAPE 5



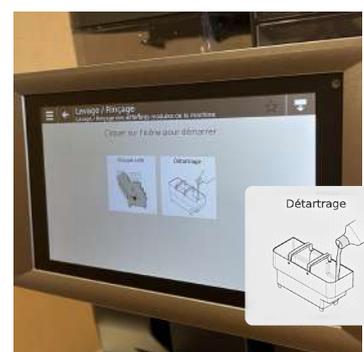
Appuyez sur « Opérations journalières ».

## ÉTAPE 6



Appuyez sur « Lavage / Rinçage ».

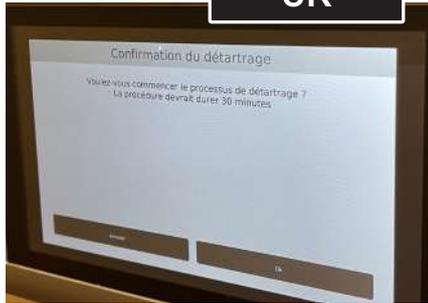
## ÉTAPE 7



Appuyez sur « Détartrage ».

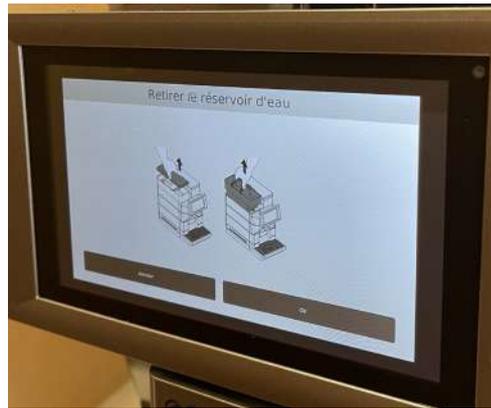
## ÉTAPE 7

**OK**



Cliquez OK pour confirmer la procédure.

## ÉTAPE 8



Retirez le réservoir d'eau (bac de gauche).

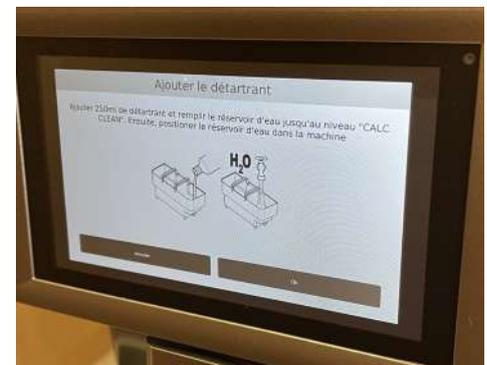
## ÉTAPE 9

**OK**



Avant de remplir le réservoir, veillez à bien enlever le filtre si vous en avez installé un puis appuyez sur OK.

## ÉTAPE 10



Suivez les instructions.

## ÉTAPE 11



Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la limite « CALC CLEAN » indiquée à l'arrière du bac.

### ÉTAPE 12



Versez le sachet de poudre dans un petit verre d'eau chaude et mélangez jusqu'à dissolution de la poudre.

### ÉTAPE 13



OK

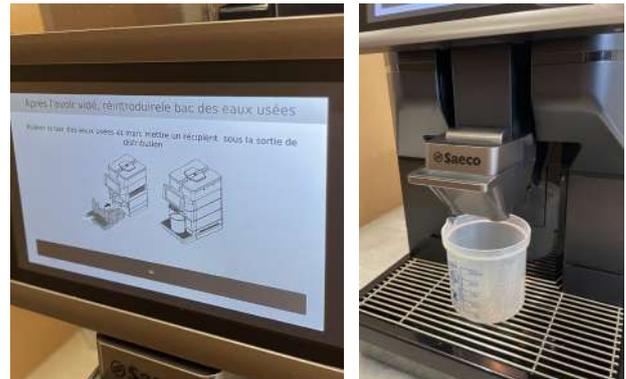
Versez le mélange dans le réservoir d'eau, remettez-le en place puis cliquez sur OK sur l'écran de la machine.

### ÉTAPE 14



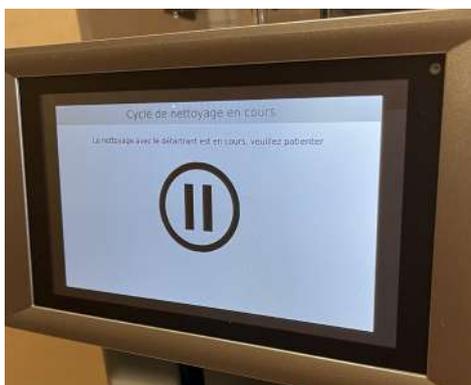
Videz et rincez le bac d'égouttage puis remettez-le en place.

### ÉTAPE 15



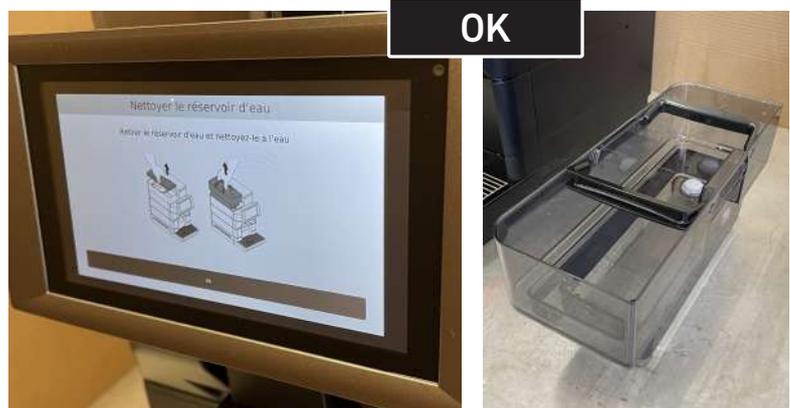
Placez un récipient sous la buse de distribution puis appuyez sur OK.

### ÉTAPE 16



Laissez le programme se faire : environ 25 minutes.

### ÉTAPE 17

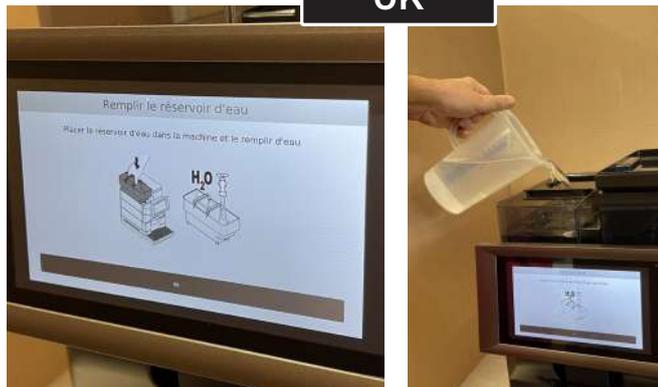


OK

Une fois le cycle fait, retirez et rincez à l'eau le réservoir d'eau puis cliquez sur OK.

### ÉTAPE 18

OK



Remplacez le réservoir d'eau dans la machine et le remplir d'eau puis cliquez sur OK..

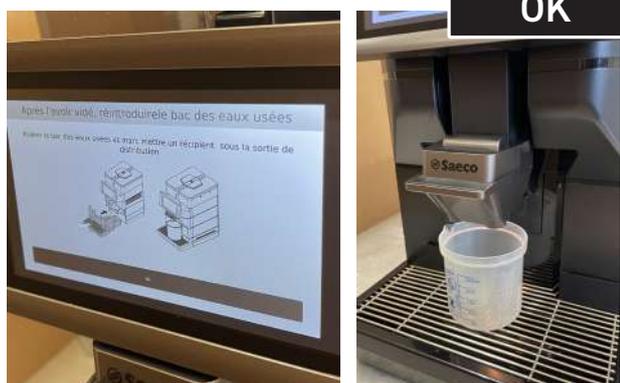
### ÉTAPE 19



Videz et rincez le bac d'égouttage puis remettez le en place.

### ÉTAPE 20

OK



Placez un récipient sous la buse de distribution puis appuyez sur OK.

### ÉTAPE 21



Laissez le cycle se faire : environs 20 minutes.

### ÉTAPE 22



La procédure de détartrage est terminée.

### ÉTAPE 23



Videz, nettoyez et remplacez le bac d'égouttage. Remplissez le réservoir d'eau pour votre prochaine utilisation.

# CODES ERREUR SAECO

Si votre machine espresso Saeco rencontre une erreur, un affichage rouge apparaît avec une icône et un numéro de code (ex. : 01, 14, etc.).

Vous trouverez ci-dessous la signification des codes d'erreur et comment les résoudre.

Si votre machine espresso affiche d'autres codes d'erreur non mentionnés ci-dessus, nous vous conseillons de nous contacter pour obtenir une assistance supplémentaire, car votre machine peut nécessiter une réparation.

CODES	PROBLÈMES	SOLUTIONS
<b>CODE 01</b>	Le broyeur à café ne peut pas fonctionner correctement	<p>Le code E01 signifie que le broyeur ne fonctionne pas correctement, car l'entonnoir à café est obstrué par du café moulu.</p> <p>Pour résoudre ce problème, débouchez l'entonnoir et parachevez le nettoyage en passant l'aspirateur. Procédez comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Éteignez la machine et attendez qu'elle soit complètement éteinte et ne fasse plus de bruit (cela prend environ 15 à 20 secondes).</li><li>2. Retirez le groupe café.</li><li>3. Ouvrez le couvercle de l'entonnoir à café pré-moulu et placez le manche de la cuillère dans l'entonnoir. S'il n'y a pas d'entonnoir à café pré-moulu, insérez le manche de la cuillère dans l'entonnoir à café par le bas.</li><li>4. Soulevez et abaissez le manche de la cuillère jusqu'à ce que le café responsable de l'obstruction tombe. Vous devrez peut-être forcer.</li><li>5. Éliminez les chutes de café moulu éventuelles avec un aspirateur.</li><li>6. Nettoyez l'entonnoir à café en aspirant le café moulu avec un aspirateur.</li><li>7. Remplacez le groupe café, remettez la machine en marche et préparez un espresso.</li><li>8. Après la préparation, vérifiez que l'entonnoir n'est pas obstrué par du café moulu. Si ce n'est pas le cas, répétez la procédure de débouchage.</li></ol> <p>Veuillez noter que pour éviter que l'entonnoir à café se bouche, vous ne devez pas verser ou renverser de l'eau dans le bac à grains. Il est également important de nettoyer l'entonnoir à café une fois par semaine.</p>
<b>CODE 03</b>	Le groupe café est sale	<p>Le code E03 signifie que le groupe café contient trop de saletés et ne peut pas fonctionner correctement. Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour rincer le groupe café et résoudre le problème.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Éteignez la machine et attendez qu'elle soit complètement éteinte et ne fasse plus de bruit (cela prend environ 15 ou 20 secondes).</li><li>2. Ouvrez la trappe de la machine et retirez le groupe café en maintenant enfoncé le bouton « PUSH » sur le côté droit et en le tirant vers vous.</li><li>3. Rincez soigneusement le groupe café à l'eau tiède.</li><li>4. Lubrifiez le groupe café.</li><li>5. Laissez le groupe café sécher à l'air libre, puis remettez-le en place.</li></ol>

CODE	PROBLÈME	SOLUTION
<b>CODE 04</b>	Le groupe café n'est pas inséré correctement	<p>Le code E04 signifie que le groupe café n'est pas en place ou est mal installé.</p> <p>Pour résoudre ce problème, ouvrez la trappe de la machine et remplacez le groupe café correctement.</p> <p>Lorsqu'il est bien en place, vous entendez un clic.</p>
<b>CODE 05</b>	De l'air est emprisonné dans le circuit d'eau	<p>Pour évacuer l'air de votre machine espresso Saeco, suivez les étapes ci-dessous :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Éteignez la machine.</li> <li>2. Videz le réservoir d'eau et enlevez le filtre AquaClean ou tout autre filtre à eau.</li> <li>3. Remplissez le réservoir d'eau et remettez-le en place.</li> <li>4. Rallumez la machine. Une fois la machine chauffée, sélectionnez l'eau chaude et faites couler 2-3 tasses d'eau chaude.</li> </ol> <p>Si vous utilisez un filtre à eau AquaClean, suivez ces étapes supplémentaires pour vous assurer que le filtre est préparé et correctement installé :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Secouez le filtre à eau AquaClean pendant 5 secondes.</li> <li>2. Maintenez le filtre renversé dans un récipient/bol rempli d'eau et patientez jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'en échappe.</li> <li>3. Remplacez le filtre dans le réservoir et remplissez-le d'eau.</li> <li>4. Redémarrez la machine, éteignez-la, puis rallumez-la.</li> <li>5. Sélectionnez la distribution d'eau chaude et faites couler 2 à 3 tasses d'eau chaude</li> </ol>
<b>CODE 06</b>	Electrovanne court-circuit	Eteignez l'appareil et contactez votre fabricant/vendeur.
<b>CODE 07</b>	Doseur bloqué, défaillant	Eteignez l'appareil et contactez votre fabricant/vendeur.
<b>CODE 10</b>	Capteur de température court-circuit	Eteignez l'appareil et contactez votre fabricant/vendeur.

CODE	PROBLÈME	SOLUTION
<b>CODE 11</b>	Capteur de température non connecté	Eteignez l'appareil et contactez votre fabricant/vendeur.
<b>CODE 14</b>	La machine est en surchauffe	Le code d'erreur 14 signifie que votre machine espresso est en surchauffe. Pour résoudre ce problème, éteignez la machine et laissez-la refroidir pendant 30 minutes.
<b>CODE 16</b>	Motorégulateur court-circuit	Eteignez l'appareil et contactez votre fabricant/vendeur.
<b>CODE 11 OU 19</b>	La machine doit s'adapter à la température ambiante	<p>Lorsque le code d'erreur 11 ou 19 s'affiche, laissez le temps à la machine de passer de la température de transport/de l'extérieur à la température ambiante. Cela peut arriver plus souvent en hiver, surtout lorsqu'il fait froid et que les températures extérieures avoisinent les zéro degré.</p> <p>Pour résoudre ce problème, éteignez la machine pendant 30 minutes, puis rallumez-la.</p> <p>Cette erreur peut aussi être causée par une fiche mal branchée. Veuillez donc vérifier que la fiche à l'arrière de l'appareil est bien fixée : Poussez jusqu'à ce qu'elle soit bien en place et assurez-vous que la fiche est correctement insérée dans la prise secteur.</p>
<b>CODE 20</b>	Excès de température de la chaudière	Eteignez l'appareil et contactez votre fabricant/vendeur.